



ФРОНТАЛЬНЫЙ ПОГРУЗЧИК Т229 Т241

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ИЗДАНИЕ I, 2016 RU



**ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕС
ДЛЯ МАШИНЫ**

Компания ООО «METAL-FACH»
ул. Кресова, 62
16-100 СОКУЛКА
 являющаяся производителем изделия,

удостоверяет с полной ответственностью, что машина:

ФРОНТАЛЬНЫЙ ПОГРУЗЧИК

тип/модель: Т229.....

Заводской номер.....

год выпуска:.....

функция: загрузка и разгрузка
сельскохозяйственных продуктов
и сыпучих материалов

к которой относится настоящая декларация, соответствует требованиям:

-Директивы 2006/42/ЕС ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 17 мая 2006 года о машинах, изменяющей директиву 95/16/ЕС (Закон.вестник ЕС от 09.06.2006, с. 24), а также Распоряжение Министра Экономики от 21 октября 2008 г. об основных требованиях для машин (Закон. Вестник № 199, поз. 1228);

Для оценки соответствия применялись следующие унифицированные нормы:

PN-EN ISO 12100:2012	PN-EN ISO 12525+A2:2010
PN-EN ISO 13857:2010	PN-EN ISO 4254-1:2009
PN-EN ISO 4413:2011	PN-EN ISO 4254-1:2016

- а также стандартов: PN-ISO 3600:1998, PN-ISO 11684:1998 и Распоряжение министра инфраструктуры от 31.12.2002 г. о технических условиях транспортных средств и их необходимом оснащении (Закон. вестник за 2003 г. № 32 поз. 262 с последующими изменениями)

Отчет с испытаний безопасности №: MF/8/2010

Уполномоченный для подготовки технической документации: Технический отдел Metal-Fach
Настоящая декларация о соответствии ЕС утрачивает силу в случае введения изменений
или модернизации изделия пользователем без согласия производителя.

Сокулка:.....

Председатель Правления
Яцек Марек Кухаревич



**ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕС
ДЛЯ МАШИНЫ**

Компания ООО «METAL-FACH»
ул. Кресова, 62
16-100 СОКУЛКА
 являющаяся производителем изделия,

удостоверяет с полной ответственностью, что машина:

ФРОНТАЛЬНЫЙ ПОГРУЗЧИК

тип/модель: Т241.....

Заводской номер.....

год выпуска:.....

функция: загрузка и разгрузка
сельскохозяйственных продуктов
и сыпучих материалов

к которой относится настоящая декларация, соответствует требованиям:

-Директивы 2006/42/ЕС ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 17 мая 2006 года о машинах, изменяющей директиву 95/16/ЕС (Закон.вестник ЕС от 09.06.2006, с. 24), а также Распоряжение Министра Экономики от 21 октября 2008 г. об основных требованиях для машин (Закон. Вестник № 199, поз. 1228);

Для оценки соответствия применялись следующие унифицированные нормы:

PN-EN ISO 12100:2012	PN-EN ISO 12525+A2:2010
PN-EN ISO 13857:2010	PN-EN ISO 4254-1:2009
PN-EN ISO 4413:2011	PN-EN ISO 4254-1:2016

- а также стандартов: PN-ISO 3600:1998, PN-ISO 11684:1998 и Распоряжение министра инфраструктуры от 31.12.2002 г. о технических условиях транспортных средств и их необходимом оснащении (Закон. вестник за 2003 г. № 32 поз. 262 с последующими изменениями)

Отчет с испытаний безопасности №: MF/8/2010

Уполномоченный для подготовки технической документации: Технический отдел Metal-Fach
Настоящая декларация о соответствии ЕС утрачивает силу в случае введения изменений
или модернизации изделия пользователем без согласия производителя.

Сокулка:.....

Председатель Правления
Яцек Марек Кухаревич

Условные обозначения, используемые в руководстве

Легенда:



ОСТОРОЖНО!

ЭТОТ СИМВОЛ УКАЗЫВАЕТ НА НЕОБХОДИМОСТЬ
ОБРАТИТЬ ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ НА РАЗМЕЩЕННЫЙ
РЯДОМ ТЕКСТ С ОПИСАНИЕМ УГРОЗЫ ИЛИ ВАЖНУЮ
ИНФОРМАЦИЮ, КАСАЮЩУЮСЯ ИЗДЕЛИЯ.



ВАЖНО

ЭТОТ СИМВОЛ УКАЗЫВАЕТ НА ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ
ИНФОРМАЦИЮ, ПОЗВОЛЯЮЩУЮ ОПТИМИЗИРОВАТЬ
РАБОТУ ИЗДЕЛИЯ.



ОСТОРОЖНО!

ЭТОТ СИМВОЛ ПРЕДУПРЕЖДАЕТ И УКАЗЫВАЕТ НА
НЕОБХОДИМОСТЬ СТРОГОГО СОБЛЮДЕНИЯ ТРЕБО-
ВАНИЙ БЕЗОПАСНОСТИ ОПЕРАТОРА, ПОСТОРОННИХ
ЛИЦ, ИЛИ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ.

Благодарим за выбор нашего фронтального погрузчика, спроектированного для эффективной работы во время загрузки и разгрузки сыпучих и объемных сельскохозяйственных материалов.

Данное руководство по эксплуатации позволит вам в полной мере использовать преимущества погрузчика и одновременно оптимизировать процессы загрузки и разгрузки материалов, для которых предназначен погрузчик. Руководство содержит подробное оглавление, а затем описание, помогающее идентифицировать и изучить погрузчик.

Информация о безопасности и комфорте работы, описание агрегатирования с трактором, эксплуатации, технического обслуживания и условий хранения, находится на следующих страницах руководства.

Каталог запасных частей, содержащий перечень основных деталей и узлов погрузчика, облегчающий их заказ, прилагается к данному руководству в электронном виде на компакт-диске.

Бумажный каталог Вы можете приобрести у авторизованных дистрибуторов в торговых точках или непосредственно у производителя.

Руководство по эксплуатации и каталог запчастей содержат основную информацию об изделии. Уровень отделки и комплектации изделия может незначительно отличаться от представленного в руководстве.

Производитель сохраняет за собой право вводить изменения в конструкцию без предварительного предупреждения.



ВАЖНО

Актуальные руководства по эксплуатации и каталоги запчастей размещены на веб-сайте.
<http://www.metal-fach.com.pl/materialy-do-pobrania.html>

1. ИДЕНТИФИКАЦИЯ ПОГРУЗЧИКА, ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

1.1. ИДЕНТИФИКАЦИЯ ПОГРУЗЧИКА

Фронтальный погрузчик необходимо идентифицировать на основании заводского щитка, прочно прикреплённого к главной раме погрузчика. Данные, указанные на заводском щитке фронтального погрузчика T229, представлены на рисунке ниже. Аналогичный заводской щиток прикреплен на фронтальном погрузчике T241.



Рис. 1. Заводской щиток

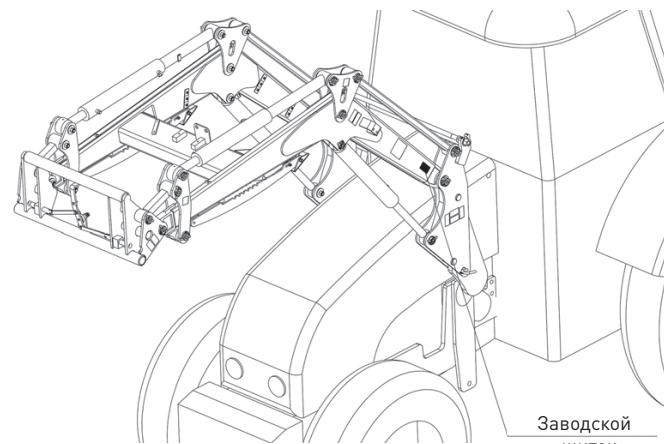


Рис. 2. Место крепления заводского щитка на машине



ОСТОРОЖНО!

Запрещается выезжать на дороги общего пользования и работать с погрузчиком без заводского щитка или с неразборчивым заводским щитком.

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЯВЛЯЕТСЯ
НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ СТАНДАРТНОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ
ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА.**



ВАЖНО

При покупке следует проверить соответствие заводского номера на заводском щитке машины с номером, вписанным в руководстве по эксплуатации и гарантийном талоне.

В случае продажи машины другому пользователю, в обязательном порядке следует передать руководство по эксплуатации. Рекомендуется, чтобы поставщик погрузчика сохранил подписанную покупателем квитанцию о получении руководства по эксплуатации, переданного вместе с машиной новому пользователю.

Пользователь должен внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

ИДЕНТИФИКАЦИЯ ПОГРУЗЧИКА, ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Соблюдение указаний позволит избежать опасности, эффективно и продуктивно эксплуатировать машину и сохранить гарантию в течение срока, предоставляемого производителем.

Подробную информацию на тему устройства, принципа действия, технологии эксплуатации и всех других вопросов, касающихся машины, предоставляют авторизованные торговые точки и производитель погрузчика.



Запрещается использовать погрузчик лицам, которые не ознакомились с настоящим руководством.

ОСТОРОЖНО!

Погрузчик следует использовать строго по назначению, агрегатируя его с соответствующими с/х тракторами (раздел 2.1).

Фронтальный погрузчик предназначен для загрузки и разгрузки сельскохозяйственных сыпучих и объемных материалов, таких как: удобрения, зерно, солома, гравий, корнеплоды, навоз, силос, рулоны силюса, сена и соломы.



Использование погрузчика для других целей будет считаться использованием не по назначению.

ВАЖНО

Погрузчик не оснащен защитными устройствами от случайного опускания стрелы.



ВАЖНО

Погрузчик не предназначен для подъема груза, при котором необходимо присутствие людей вблизи поднимаемого груза.



ОСТОРОЖНО!

Запрещается использовать погрузчик для перегрузки эластичных контейнеров, а также поддонов.

Во время работы на погрузчике оператору не угрожает вредное воздействие шума, которое может привести к потере слуха у оператора, так как уровень шума работающей машины не превышает 70 дБ (A), а рабочее место оператора находится в кабине трактора.

Во время работы погрузчиком оператору не угрожают вибрации, поскольку величина вибраций, действующих на верхние конечности оператора, не превышает 2,5 м/с², в то время как величина вибраций, действующих на тело, составляет менее 0,5 м/с², а рабочее место оператора находится в кабине трактора.



ОСТОРОЖНО!

Несанкционированное введение изменений в конструкцию освобождает производителя погрузчика от ответственности за возникшие в их результате опасности и ущерб.

1.2. УСТРОЙСТВО ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА

Фронтальный погрузчик состоит из следующих узлов:

- Рабочий орган поз. 1,
- Рама навески поз. 2,
- Стрела поз. 3,
- Кронштейн поз.4,
- Крепежная плита поз. 5,
- Рама опорная поз. 6,
- Гидроцилиндр стрелы поз. 7,
- Гидроцилиндр рамы поз. 8,
- Указатель уровня поз. 9,
- Гидравлический распределитель поз. 10.

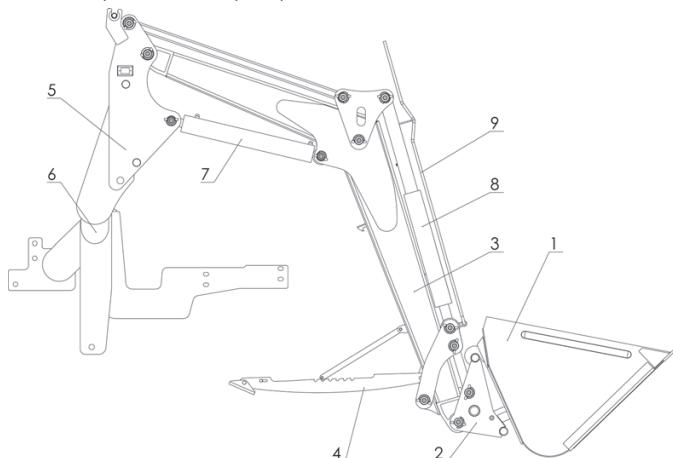


Рис. 3. Строение погрузчика T229

Фронтальный погрузчик является гидравлической машиной, закрепленной в передней части с/х трактора. Питание погрузчика осуществляется от силовой гидросистемы с/х трактора. Монтаж погрузчика возможен благодаря прочно закрепленной на тракторе опорной раме [6].

МОНТАЖ РАМЫ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ АВТОРИЗОВАННЫМ СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРОМ ПРОДАВЦА ИЛИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.

Погрузчик монтируется путем соединения крепежной плиты (5), являющейся его неотъемлемой частью, с опорной рамой (6) (раздел 2.2). Рабочее движение вверх - вниз стрелы (3) осуществляется гидроцилиндром стрелы (7) - гидроцилиндр двустороннего действия. Поворотное движение рамы навески (2) осуществляется гидроцилиндром рамы (8) - гидроцилиндр двустороннего действия. Погрузчик может быть оснащен [в зависимости от комплектации] указателем уровня (9). Конструкция погрузчика оснащена кронштейном (4), используемым во время агрегатирования погрузчика с трактором и во время хранения машины.

1.2.1. РАМА ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА

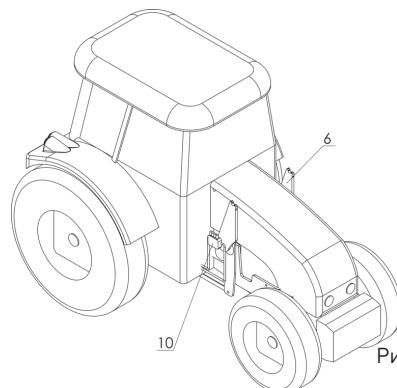


Рис. 4. Рама фронтального погрузчика

ИДЕНТИФИКАЦИЯ ПОГРУЗЧИКА, ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

1.		Предупреждение, перед выполнением данного действия обязательно прочтите Руководство по обслуживанию.	Крепежная плита левая.
2.		Перед началом техобслуживания или ремонта необходимо выключить двигатель и вынуть ключ из замка зажигания.	Крепежная плита левая.
3.		Соблюдайте расстояние от работающего или движущегося погрузчика. Опасность придавливания стрелой погрузчика.	Монтажная рама.
4.		Соблюдайте безопасное расстояние от линий электропередач во время работы погрузчика.	Монтажная рама.

1.3. РАСПОЛОЖЕНИЕ ПИКТОГРАММ

Предупреждающие пиктограммы, расположенные на машине, (раздел 1.4) информируют оператора об опасностях и рисках, которые могут возникнуть во время работы машины. Поддерживайте чистоту и четкость изображения символов.

5.		Соблюдайте безопасное расстояние от работающей машины.	Кронштейн III левый и правый	
6.		Точка крепления подвесного устройства.	Кронштейн II левый и правый	
7.		Информационная пиктограмма.	Крепежная плита левая.	
8.		Строго воспрещается перевозить или поднимать людей. Соблюдайте расстояние от работающего или двигающегося погрузчика		
9.		Соблюдайте безопасное расстояние от поднятой стрелы или ковша.		
10.		ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПРИМЕНЯТЬ ПОГРУЗЧИК ДЛЯ ПОДЪЕМА ГРУЗОВ, ТРЕБУЮЩИХ ПРИСУСТИЯ ДРУГОГО ЛИЦА В БЛИЗИ ПОДЪИМЕМОГО ГРУЗА	Информационная пиктограмма.	Крепежная плита левая и правая.
11.		Избегайте контакта с жидкостями под давлением.		Крепежная плита правая.
12.		Допустимая грузовместимость.		Рукояти стрелы
13.		Предупреждающая полоса, бело-красная.		Рама сварная

Таблица 1. Перечень пиктограмм на машине

ИДЕНТИФИКАЦИЯ ПОГРУЗЧИКА, ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

1.4. РАСПОЛОЖЕНИЕ ПИКТОГРАММ НА МАШИНЕ

1.4.1. РАСПОЛОЖЕНИЕ ПИКТОГРАММ НА МАШИНЕ, ПРАВАЯ СТОРОНА

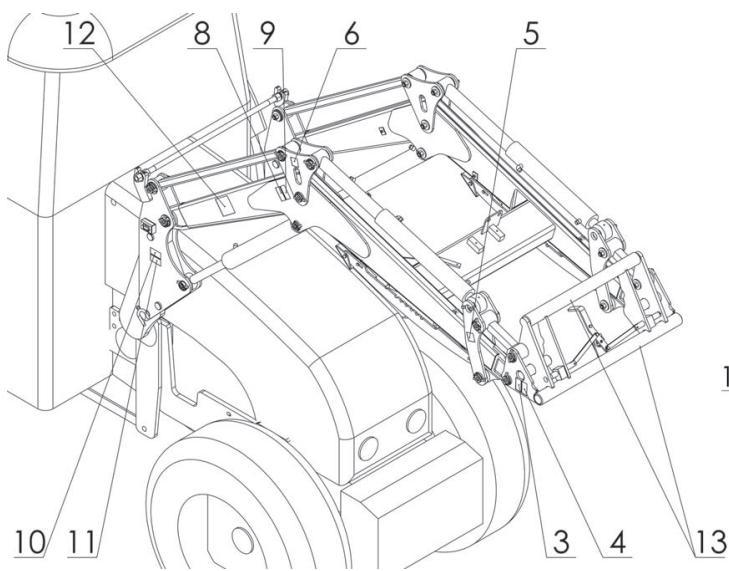
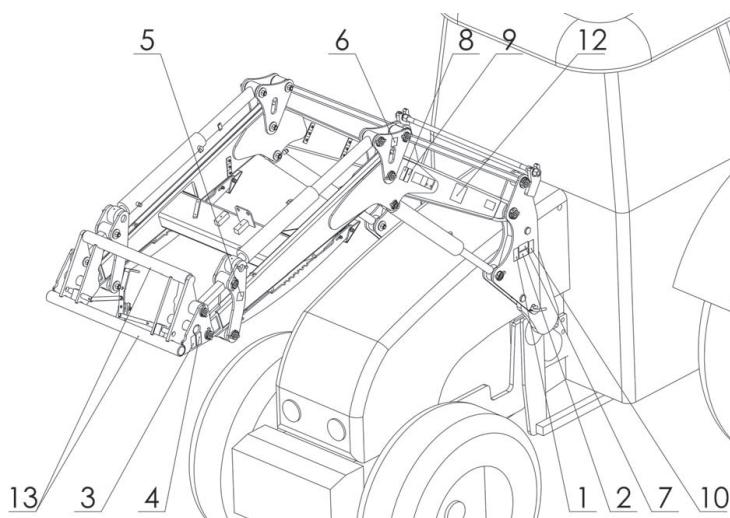


Рис. 5. Расположение пиктограмм на машине

1.4.2. РАСПОЛОЖЕНИЕ ПИКТОГРАММ НА МАШИНЕ, ЛЕВАЯ СТОРОНА



1.5. ХАРАКТЕРИСТИКА ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА Т229 И Т241

№ п./п.	Спецификация	Ед.	Параметры	Параметры	Параметры	Параметры	Параметры	Параметры
1.	Тип погрузчика		T229-D	T229-I	T229-K	T241-D	T241-I	T241-K
2.	Максимальная грузо-подъемность	кг	1600	1300/1600	1300/1600	1600	1300/1600	1300/1600
3.	Высота подъема	мм	4425	4000	4000	3300	2850	2850
4.	Высота загрузки ковшом для сыпучих материалов	мм	3540	3070	3070	3500	3400	3400
5.	Высота разгрузки ковшом для сыпучих материалов	мм	2990	2550	2550	2600	2300	2300
6.	Вид подъемного цилиндра		SCJ90/45/500 SCJ90/45/400	SCJ70/40/500 SCJ70/36/400 S90/45/500 SCJ80/45/400	SCJ70/40/500 SCJ70/36/400 S90/45/500 SCJ80/45/400	UCJI33-80/45/520 UCJI26-80/40/400	SMT2S.70.40.520 SMTIS.70.36.400 UCJI25-80/45/520 UCJI26-80/40/400	SMT2S.70.40.520 SMTIS.70.36.400 UCJI25-80/45/520 UCJI26-80/40/400
7.	Рабочее давление	МПа	16	16	16	18	18	18
8.	Вес погрузчика	кг	650	600	600	600	550	
9.	Вес противовеса + балласт	кг	820	650	650	820	650	
10.	Габаритные размеры трактора с погрузчиком в транспортировочном положении: • длина (без рабочего органа) • ширина	мм	6020 2100	5420 2100	5420 2100	6020 2100	5420 2100	5420 2100
		мм	4200	3700	3700	4200	3700	3700

ИДЕНТИФИКАЦИЯ ПОГРУЗЧИКА, ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

11.	Рабочая скорость	км/ч	макс. 10					
12.	Транспортная скорость	км/ч	макс. 15					
13.	Число обслуживающего персонала		1	1	1	1	1	1
14.	Уровень звукового давления шума на рабочем месте оператора	дБ (A)	не более 70					

В таблице указаны размеры погрузчика, установленного на тракторе FARMER F-9258 TE.

Table 2. Technical characteristics.



1.6. ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА

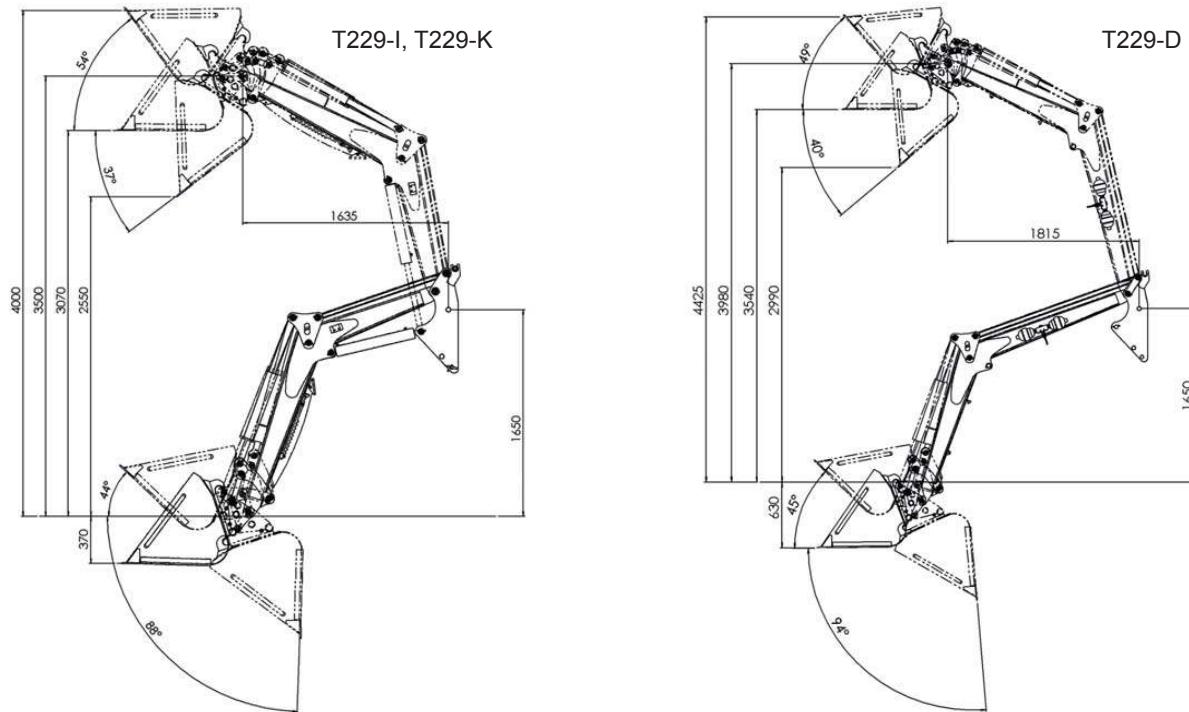


Рис. 6. На рисунках представлены габаритные размеры фронтального погрузчика T229 в крайних положениях рабочего органа. Размеры касаются погрузчика, установленного на тракторе с точкой крепления, расположенной на высоте 1650 мм от основания. Размеры погрузчика, установленного на других тракторах, отличаются от представленных на данном рисунке.

ИДЕНТИФИКАЦИЯ ПОГРУЗЧИКА, ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

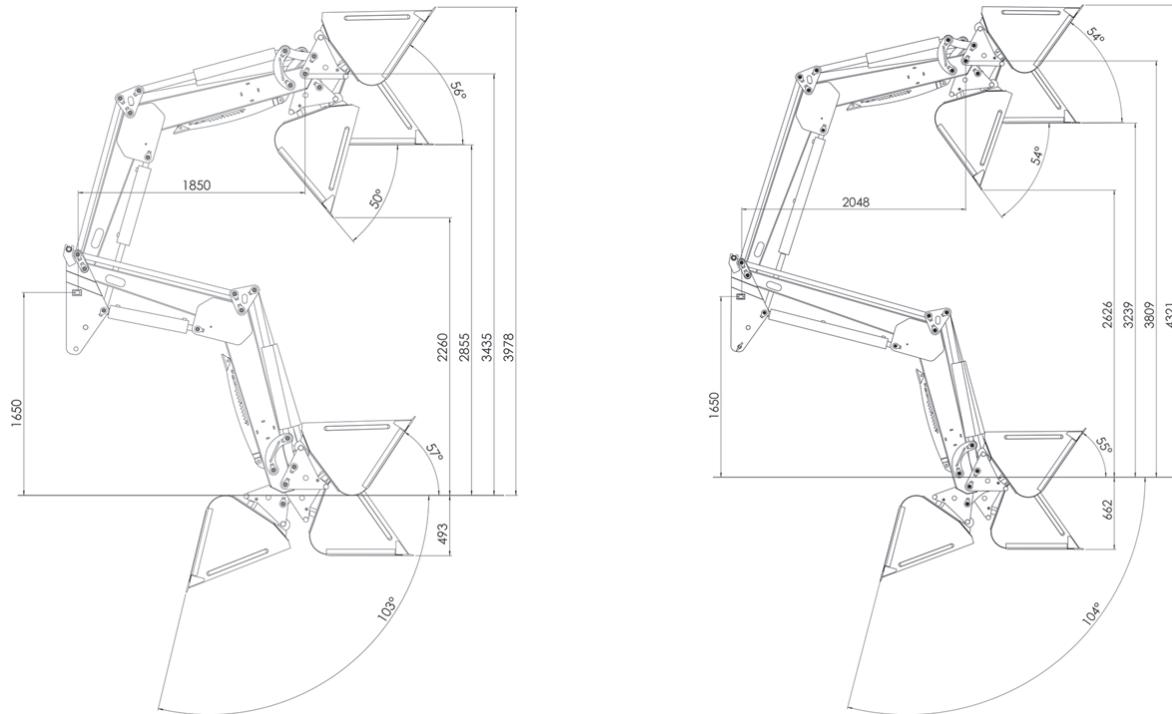


Рис. 7. На рисунке представлены габаритные размеры фронтального погрузчика Т241 в крайних положениях рабочего органа. Размеры касаются погрузчика, установленного на тракторе с точкой крепления, расположенной на высоте 1650 мм от основания. Размеры погрузчика, установленного на других тракторах, отличаются от представленных на данном рисунке.

1.7. ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

1. Во время эксплуатации и ремонта погрузчика соблюдайте требования техники безопасности и гигиены труда, указанные в распоряжении Министра сельского хозяйства и пищевой промышленности от 12 января 1998 года.
2. Оператором фронтального погрузчика может быть только совершеннолетнее лицо, имеющее действительные водительские права на управление с/х тракторами, ознакомленное с правилами техники безопасности и гигиены труда в области обслуживания с/х техники и ознакомленное с данным руководством по эксплуатации.
3. Следует подробно ознакомиться с данным руководством и поступать в соответствии с его указаниями, обращая особое внимание на указания, касающиеся безопасной эксплуатации погрузчика.
4. В руководстве указаны элементы машины, представляющие потенциальную опасность. Опасные места маркированы на машине желтыми наклейками с предупреждающими пиктограммами. Следует обратить особое внимание на опасные места и строго следовать указаниям.
5. Следует ознакомиться со значениями приклеенных пиктограмм.
6. Все работы, связанные с регулировкой, ремонтом и техническим обслуживанием, следует выполнять при выключенном двигателе трактора, предварительно убедившись, что он надежно предохранён от случайного включения.
7. Перед началом работ, особенно после длительного перерыва, следует проверить техническое состояние погрузчика.
8. Машина должна быть оснащена всеми защитными кожухами и подпорками.
9. Запрещается использовать поврежденные шланги силовой гидросистемы. Поврежденные шланги немедленно замените новыми. При замене шлангов используйте защитную непроницаемую одежду и защитные перчатки.
10. Гидравлические шланги погрузчика необходимо соединять с силовой гидросистемой трактора после предварительного отключения давления.
11. Перед началом работы машины следует установить противовес.
12. До начала и во время работы или при транспортировке, необходимо убедиться, что вблизи нет посторонних лиц, а особенно детей.
13. Запрещается входить на рабочие органы погрузчика.
14. Во время работы погрузчика следует обеспечить свободное пространство в зоне рабочих органов.
15. Запрещается работать на наклонных поверхностях с углом наклона превышающим 8° поперек склона и 12° вдоль склона.
16. Не следует превышать допустимой грузоподъемности погрузчика.
17. Следует соблюдать особую осторожность во время передвижения погрузчика с максимальной допустимой нагрузкой и во время передвижения по неровной поверхности.
18. Запрещается поднимать груз на максимальную высоту на склонах и наклонных поверхностях.
19. Запрещается находиться и обслуживать погрузчик под поднятыми узлами машины.
20. Следует соблюдать особую осторожность во время агрегатирования и отцепления погрузчика от трактора. Машину необходимо агрегатировать с трактором, оснащенным опорной рамой, установленной на тракторе. (раздел 1.2).

ИДЕНТИФИКАЦИЯ ПОГРУЗЧИКА, ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

21. Следует соблюдать особую осторожность при погрузочных и разгрузочных работах.
22. Запрещается выполнять погрузочные и разгрузочные работы, требующие помощи третьих лиц.
23. Запрещается выполнять погрузочные и разгрузочные работы с эластичными контейнерами и поддонами.
24. Во время работы следует применять соответствующую рабочую одежду и обувь с нескользящей подошвой;
25. Силовой гидросистемой погрузчика следует управлять исключительно из кабины оператора трактора.
26. Следует убедиться, что в зоне работы погрузчика не находятся низко расположенные провода линии электропередачи, линии телефонной связи или газопровода (рабочие органы машины поднимаются на высоту 4 м).
27. Во время движения с грузом следует избегать острых поворотов и резкого торможения.
28. Следует соблюдать осторожность во время подъема груза. Существует опасность падения груза на рабочее место оператора. Защитная рама трактора (ROPS) только частично защищает оператора.
29. Во время движения по дорогам общего пользования следует соблюдать правила дорожного движения и рекомендации производителя (см. раздел 8.2).
30. Перед выездом на дороги общего пользования следует демонтировать рабочий орган погрузчика.
31. Агрегат трактор-погрузчик может передвигаться по дорогам общего пользования без противовеса при условии сохранения полной управляемости трактора.
32. Во время каждого перерыва в работе следует выключить двигатель трактора, вынуть ключ из замка зажигания, затянуть ручной тормоз и опустить погрузчик на землю.
33. Во время стоянки на наклонных поверхностях, кроме вышеуказанных действий, следует подложить под колеса трактора противооткатные упоры.
34. Следует проверить правильное крепление подкосов к стреле как в положении во время хранения, так и в положении для монтажа на трактор.
35. Давление в шинах трактора следует поддерживать на уровне, указанном в руководстве по эксплуатации трактора.
36. Запрещается работать с погрузчиком лицам в состоянии алкогольного опьянения.
37. Запрещается работать с погрузчиком лицам, находящимся под воздействием наркотиков или наркотических средств.
38. Запрещается работать с погрузчиком лицам, находящимся под воздействием лекарств, отрицательно влияющих на способность управлять транспортным средством и общую психомоторную деятельность, и лекарств, вызывающих нарушение концентрации внимания или вызывающих задержку реакции.
39. Запрещается ездить погрузчиком в непосредственной близости от открытого огня.
40. Следует строго соблюдать правила противопожарной безопасности и немедленно устранять опасности возникновения пожара во время работы или стоянки погрузчика.
41. Во время работы погрузчика нельзя приближаться к нему с открытым огнем и курить вблизи него.
42. Перед каждым выездом на работу следует проверить, оснащен ли трактор порошковым огнетушителем. В случае его отсутствия необходимо оснастить трактор порошковым огнетушителем.

2. АГРЕГАТИРОВАНИЕ С ТРАКТОРОМ

2.1. ТРАКТОРЫ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ ФРОНТАЛЬНЫХ ПОГРУЗЧИКОВ

2.1.1. ТРАКТОРЫ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА T229

Tractor make	Tractor type
BELARUS	80.1, 82.1, 800, 820, 890, 892, 900, 920, 950, 952, 1021, 1025 920.3, 922.3, 952.3, 1021.3, 1025.3 1221.3 [с передней трехточечной навесной системой]
CASE	CS 86 [с передней трехточечной навесной системой] CS 105 Pro JX 80 JXU 85, 95 JX 95, 90 1056 AXL International
CLAAS	Celtis 456 RX
FARMER	F-8244-C2, F-8248 F-10244-C1 F-8258 F-9258TE, F-7258 TE
FARMTRAC	70 4WD, 665 DT 80 4WD, 675 DT 685 DT 690 DT
FENDT	Farmer 309LS Turbomatic (1989г.) Farmer 311LSA Turbomatic (1984г.)
FOTON POLMOT	824, 704

INTERNATIONAL	Synchron 1055 (1965г.)
JOHN DEERE	5620 Premium
JUMZ	5820 3040 Power Synchron Jumz Farmer FJ-8244, F10244 Jumz [с двигателем D65M-USSR]
KUBOTA	ME9000, ME8200 M1085 Dual Speed M8540 M6040
LAMBORGHINI	Lamborghini 70 Lampo, Roller. Lamborghini 70W Lampo Lamborghini 70W Lampo, Same 70W Roller Lamborghini R2.56, R2.66 Lamborghini G.Prix LS 874-90 Lamborghini G.Prix 95 Target с передней трехточечной навесной системой Lamborghini G.Prix Target, Same Explorer 95 Classic, Same Explorer II 90 Lamborghini 1050 Premium Lamborghini 1060 Lamborghini R4. 95 Lamborghini R4. 105 Lamborghini R3EVO 85, 100

АГРЕГАТИРОВАНИЕ С ТРАКТОРОМ

SAME DEUTZ-FAHR	Deutz -Fahr 410, 420 Agrofarm, 85, 100 Agrofarm		MASSEY FERGUSON	MF-3060 и вероятно MF-3050
	Same Silver 130 (с передней трехточечной навесной системой)			MF- 30800, 3090
	Same Dorado ³ 80			MF-3095
	Agroplus 70, 80			MF-3655 Турбо
	Agroplus 87			MF-4255
	Agroplus 95		MTZ	80, 82
	Agroplus 100		MTZ-PRONAR	82A, 82SA, 82TS, 82TSA, 1025A
	Agrofarm 410, 420 (Lamborghini R3 EVO 85, 100) Agrofarm 85, 100		McCORMICK	CMAX 100
	Agrofarm 430		NEW HOLLAND	7056-Bis
	DX 4.50			80-66S
	DX 85, 90			TD 60, 70D-старый
	Agrotron 4,90 S			TD 60, 70D Plus - новый
	Agrotron K120			TD 80D, TD 85D, TD 90D
	Agroplus 70, 80			TD 95D
	105 Vision			TD 5030, TD 5020
	105 Vision (с передней трехточечной навесной системой)			TD 5040, TD 5050
	125 Landpower (с передней трехточечной навесной системой)			T 4030
	95 Powerfarm			T 6010 Delta
MASSEY FERGUSON	MF-188A (без кабины)		PRONAR	T 6030 Delta
	MF-398			TL 100a (T5040, T5050, T5060)
	MF-575			TL 80, 90, 100
	MF-1014			5112
	MF-2620			5130

PRONAR	5135
	85 Zefir
	1025A II
RENAULT	Billancourt 92109
STEYER	8065 Turbo
URSUS	4512
	4514, 5314
	5714, 5314, 4514
	6014
	6024
VALTRA	3724 [с кабиной Metal Fach]
	914, C-385 (Zetor 8011, 8145)
	914 Bizon, 1014 (Zetor 8045, 10145)
	1224
	A95 [MF-4455]
ZETOR	A95 [с передней трехточечной навесной системой]
	5340, 6340, 7340, 5320
	6245, 7245, 7045, 7745, 5320, 6211, 7711, 4340, 5340 [версия 3 - основная]
	6245, 7245, 7045, 7745, 5320, 6211, 7711, 4340, 5340
	5245
	8540, 9540, 10540 Intercooler
	9641, 10641, 11441 Forterra Turbo
	9641, 10641, 11441 Forterra

ZETOR	6441, 7441, 8441 Proxima - 2006г.
	6441, 7441, 8441 Proxima - Новый, 75 Proxima
	7321, 7341 Super Turbo, 6321, 6341
	8011, 8145 (URSUS 914, C-385)
	8045, 10145 Crystal (URSUS 914Bizon, 1014)
	12145 Turbo, 12111
	95 Proxima Power (9542.12)
	105 Proxima Plus (10541)
	95, 105, 115 Fronterra

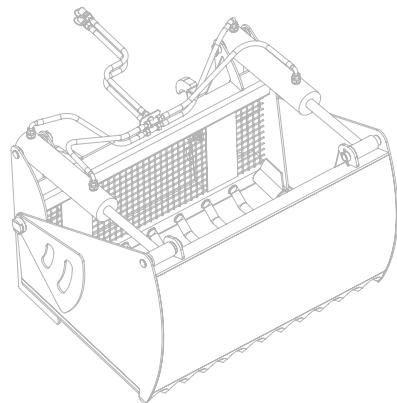
2.1.2. TRACTORS DEDICATED FOR THE T241 FRONT LOADER

Tractor make	Tractor type
CASE	JX 80, 70, 60
	JX 90, 95
	JXU 85, 95, 105JX 1090U
	1090 U (без трехточечной навесной системы)
CLAAS	Axos 340 CX
	Arion 410 CIS
FARMER	F-8244-c2, F-8248
	F-9258
	F-9285 TE, F-7258 TE
	F4-7258, F4-6258
JOHN DEERE	5820

АГРЕГАТИРОВАНИЕ С ТРАКТОРОМ

JOHN DEERE	5080M 6330	DEUTZ FAHR SAME	Deutz Fahr Agroplus 320 Deutz Fahr Agroplus 320 Ecoline
McCORMICK	CMAX 100	DEUTZ FAHR	Agroplus 100 Agrofarm 430 Agrotron K120
MTZ/PRONAR	80, 82, 82A, 82SA, 82TS, 82TSA, 1025A,	KUBOTA	M5840 M105S M6040
BELARUS	80.1, 82.1, 800, 820, 890, 892, 900, 950, 952, 1021, 1025	VALTRA	A95
NEW HOLLAND	TD 5030, TD 5020 TD 5040, TD 5050 TL100A, T5040, T5050, T5060 T6040 Delta, TS 100A T6030		
URSUS	Ursus 914 Bizon, 1014 - Zetor 8045, 10145 Ursus 6824, 5524 Ursus 3724		
ZETOR	Zetor 5340, 6340, 7340 Zetor 6441, 7441, 8441 Proxima - новый, Zetor 75 Proxima Zetor 95 Proxima Power		
LAMBORGHINI	Lamborghini R3 EVO 85, 100, 75 Rekord		
DEUTZ FAHR SAME	Deutz Fahr 410, 420 Agrofarm Deutz Fahr 85, 100 Agrofarm Same Explorer 85, 100 Deutz Fahr 430 Agrofarm Same Dorado 80		

Таблица 3. трактора, предназначенные для фронтального погрузчика



2.2. ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С ТРАКТОРОМ

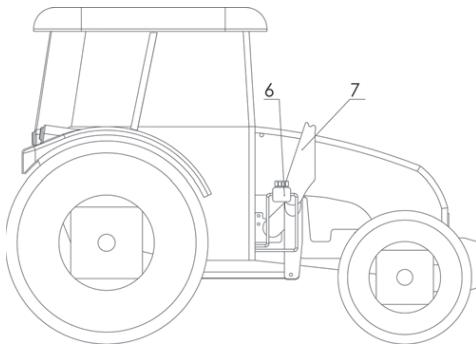


Рис. 8. Монтаж рамы на тракторе



ВАЖНО

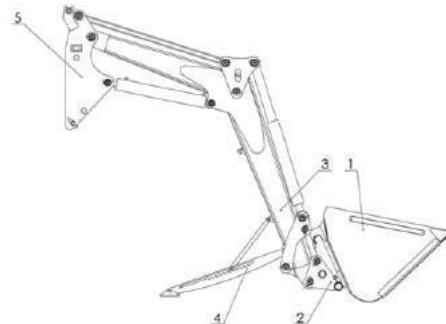
Рама устанавливается на тракторе в авторизованном сервисном центре продавца или производителя.

На рисунке 8 представлен трактор с установленной рамой. С правой стороны рамы (7) следует установить двухсекционный гидравлический распределитель погрузчика (6). Соедините распределитель с силовой гидросистемой трактора.



ВАЖНО

Первое присоединение погрузчика к трактором необходимо выполнить в присутствии сотрудника авторизованного сервисного центра продавца или опытного оператора.



Следует присоединить погрузчик к трактору следующим образом:

- установить погрузчик на твёрдом и ровном основании, подпирая его кронштейном (4), как на выше указанном рисунке,
- осторожно подъехать трактором с установленной в сервисном центре рамой (7) к погрузчику на расстояние, позволяющее присоединить шланги гидросистемы погрузчика с двухсекционным распределителем (6),
- соединить шланги гидросистемы погрузчика с двухсекционным распределителем (6),
- закрепить соединительное устройство в гнезде рамы, установленной на тракторе (использовать движения гидродвигателей погрузчика (раздел 3) и при необходимости выполнить точное движение трактором),
- зафиксировать соединение соединительного устройства с рамой, используя стопорные штифты с чекой,
- сложить кронштейн (4).



ВАЖНО

Не следует демонтировать раму, установленную в сервисном центре.

2.3. УСТОЙЧИВОСТЬ АГРЕГАТА ПОГРУЗЧИК - ТРАКТОР

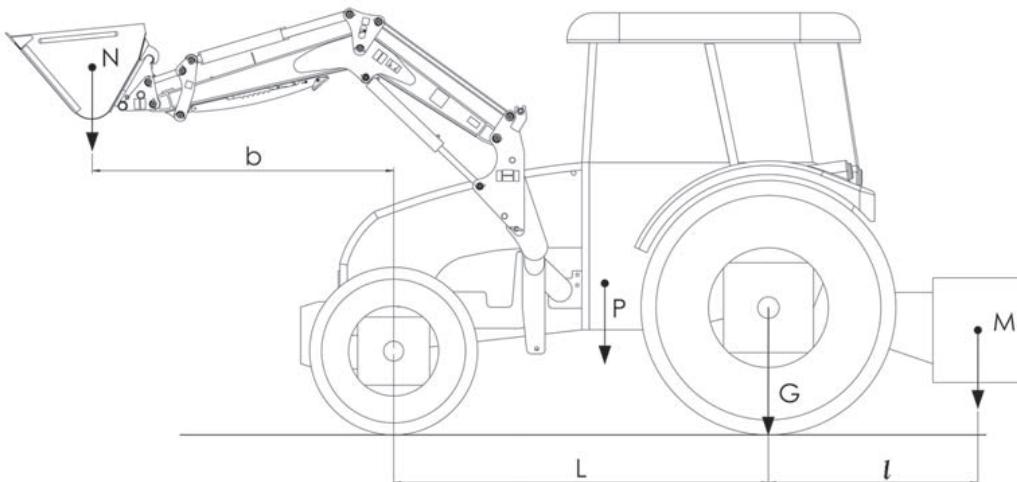


Рис. 9. Устойчивость агрегата погрузчик - трактор

Монтаж погрузчика на тракторе приводит к смещению центра тяжести и может в исключительных случаях иметь негативное воздействие на устойчивость агрегата.

Регулировку смещения центра тяжести агрегата следует выполнять путем установки на задней трехточечной навесной системе противовеса, который обеспечит безопасность при нагрузке задней оси весом более 20% веса агрегата (сумма веса трактора и погрузчика, рабочего органа, противовеса и груза).



ОСТОРОЖНО!

Следует проверить устойчивость агрегата перед началом загрузочных работ с максимальной допустимой нагрузкой.

АГРЕГАТИРОВАНИЕ С ТРАКТОРОМ

Устойчивость агрегата обеспечивается при выполнении нижеуказанного условия:

$$\frac{G \cdot L + M(l+L) - N \cdot b}{L} > \frac{P + N + M}{5}$$

где:

P - вес трактора со стрелой, [кг],

M - вес заднего противовеса, [кг],

G - нажим на заднюю ось при установленном устройстве для монтажа рабочих органов и стрелы в максимально выдвинутом положении (без заднего противовеса), [кг],

b - расстояние по горизонтали между серединой передней оси трактора и центром тяжести рабочего органа с грузом в максимально выдвинутом положении, [мм],

l - расстояние по горизонтали между серединой задней оси трактора и центром тяжести заднего противовеса, [мм],

L - межосевое расстояние, [мм].

Проверку выполнения условия устойчивости проводят авторизованные сервисные центры продавца.

Проверку выполнения условия устойчивости пользователь может провести, взвешивая дважды максимально нагруженный трактор с полным оснащением.

2.4. ОТСОЕДИНЕНИЕ ОТ ТРАКТОРА



Операцию отсоединения погрузчика от трактора выполняет самостоятельно один оператор.

ВАЖНО

Необходимо убедиться, что в зоне складирования погрузчика и его ближайшем окружении нет посторонних лиц, особенно детей.

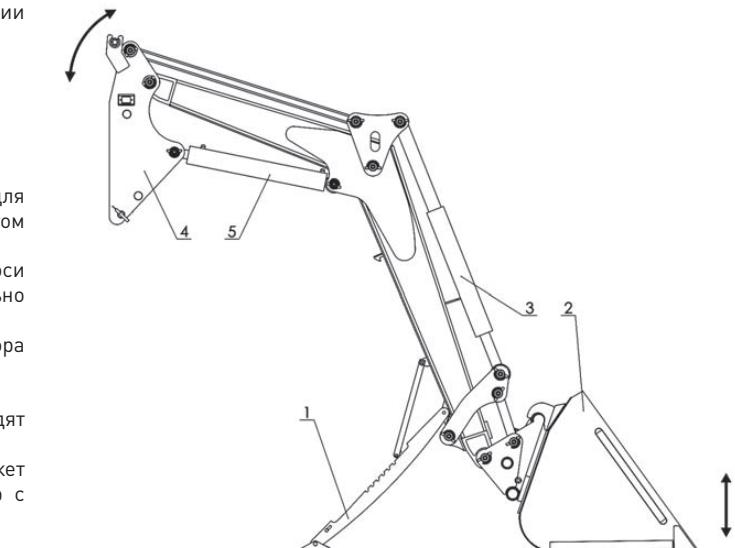


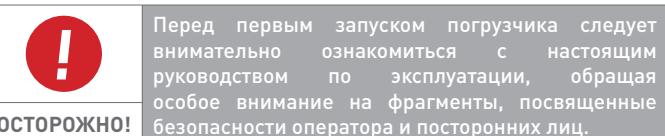
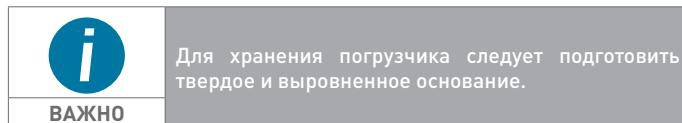
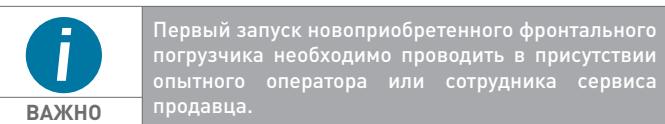
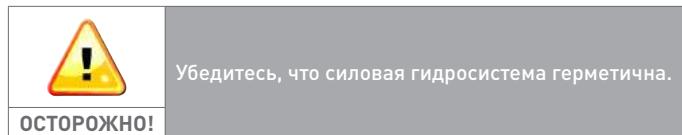
Рис. 10. Отсоединение погрузчика от трактора.



ВАЖНО

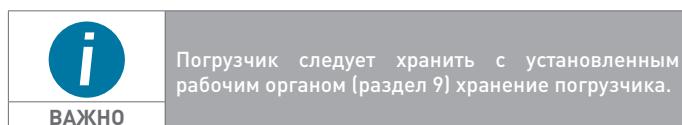
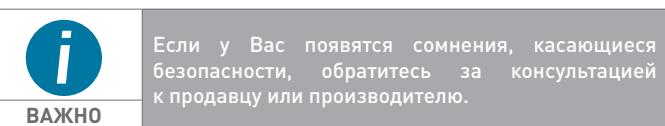
Первое присоединение погрузчика к трактору и первое отключение погрузчика от трактора рекомендуется проводить в присутствии сотрудника авторизованного сервисного центра продавца или сотрудника сервисного центра производителя.

3. ПЕРВЫЙ ЗАПУСК



Для того, чтобы отсоединить погрузчик от трактора, следует выполнить следующие действия:

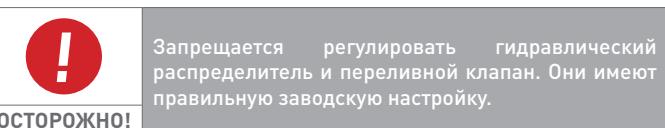
- опустить погрузчик, осторожно опирая орган (2) на землю,
- разложить кронштейн (1), опереть на земле и заблокировать,
- опустить погрузчик на землю,
- снять стопорные штифты,
- гидродвигателем (3) немного поднять крепежную плиту (4)
- погрузчик выходит из опорной конструкции,
- отключить шланги гидравлического управления погрузчика от гидравлического распределителя.



Соедините гидравлические шланги погрузчика с двухконтурной наружной силовой гидросистемой трактора.

Подключите двухсекционный гидравлический распределитель (установленный на раме погрузчика) с силовой гидросистемой трактора, не оснащенного двухконтурной наружной гидросистемой (раздел 5.3).

Установите контроллер (джойстик) в кабине трактора, не оснащенного двухконтурной наружной гидросистемой (раздел 4.1).



3.1. ФУНКЦИИ РЫЧАГОВ УПРАВЛЕНИЯ ПОГРУЗЧИКОМ

Джойстик, управляя работой распределителя и электроклапана, позволяет плавно и точно управлять работой погрузчика. Распределитель управляет работой стрелы и рабочего органа, а с помощью электроклапана закрывается и открывается грейфер.

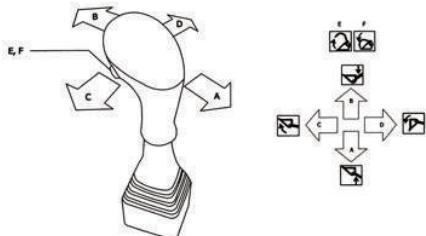


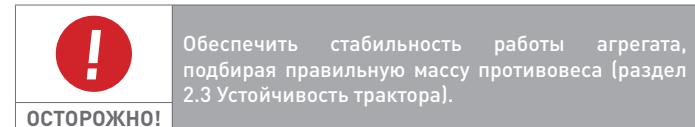
Рис. 11. Схема функций рычагов управления погрузчиком.

На рисунке 11 графически представлена схема функций джойстика погрузчика.

- А - движение стрелы вверх,
- В - движение стрелы вниз,
- С - поворот рабочего органа по ходу часовой стрелки,
- Д - поворот рабочего органа против часовой стрелки,
- Е - открытие грейфера,
- Ф - закрытие грейфера.

3.2. УПРАВЛЕНИЕ ПРОТИВОВЕСОМ

Управление противовесом осуществляется из кабины оператора с помощью внутренних рычагов управления, предназначенных для управления нижними тягами трехточечной навесной системы трактора.



3.3. ПОДКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ ГИДРАВЛИКИ ПОГРУЗЧИКА

Соедините распределитель погрузчика [4] с контуром силовой гидросистемы трактора так, как это показано на схеме рядом.

Для этого необходимо:

- отключить распределитель трактора [7] от насоса [6],
- с помощью шланга [1] подключить насос трактора с портом P1 распределителя погрузчика [6],
- в порте T1 распределителя погрузчика [4] присоединить патрубок распределителя [5],
- используя патрубок [5], с помощью шланга [2] подключить распределитель погрузчика [4] к порту P1 гидравлического распределителя трактора [7],
- используя переливной шланг [3] подключить переливной порт T2 распределителя погрузчика [4] с баком гидравлического масла трактора.

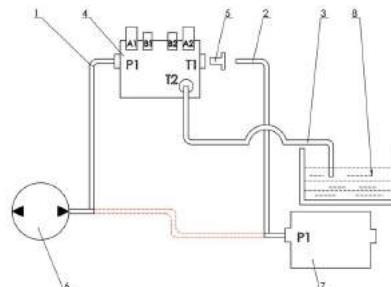


Рис. 12. Общая схема подключения гидравлической системы питания погрузчика.

ПЕРВЫЙ ЗАПУСК/ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И ТЕКУЩЕЙ РЕГУЛИРОВКИ

Описание строения схемы представлено на рис. 12:

- | | |
|--|--------|
| • Шланг питания | поз. 1 |
| • Шланг сливной | поз. 2 |
| • Переливной шланг | поз. 3 |
| • Распределитель погрузчика | поз. 4 |
| • Патрубок распределителя | поз. 5 |
| • Гидравлический насос распределителя | поз. 6 |
| • Гидравлический распределитель трактора | поз. 7 |
| • Бак гидравлического масла трактора | поз. 8 |



ОСТОРОЖНО!

Соблюдайте соответствующую чистоту масла. Чистота масла в контуре силовой гидросистемы трактора должна соответствовать требованию 20/18/15, согласно норме ISO 4406-1996.



ОСТОРОЖНО!

Перед каждым применением погрузчика и после каждого окончания работы следует убедиться в герметичности гидравлической системы.

4. ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И ТЕКУЩЕЙ РЕГУЛИРОВКИ

4.1. РАМА ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА



ВАЖНО

Первый монтаж контроллера следует выполнять в авторизованном сервисном центре продавца или производителя.

В кабине следует установить контроллер погрузчика (джойстик) и подключить его к электрической цепи с/х трактора, используя розетку погрузчика.

Схема электрических соединений джойстика представлена на рис. 13.

Боуден-тросами следует соединить контроллер с двухсекционным распределителем, установленным на опорной раме.

Loader's electrical system connection diagram.

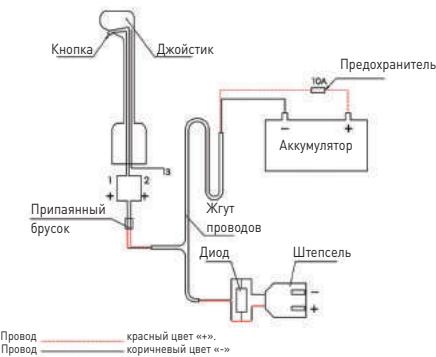


Рис. 13. Схема электрических соединений джойстика.

4.2. РАЗМЕЩЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ ТЕКУЩЕЙ РЕГУЛИРОВКИ

После закрепления рабочего органа следует отрегулировать указатель уровня погрузчика. Для этого необходимо:

- установить рабочий орган в требуемой рабочей позиции
- отвинтить зажимные манжеты (1)
- поставить кронштейн (2), устанавливая его середину в центре загиба указателя (деталь А)
- затянуть зажимные манжеты.

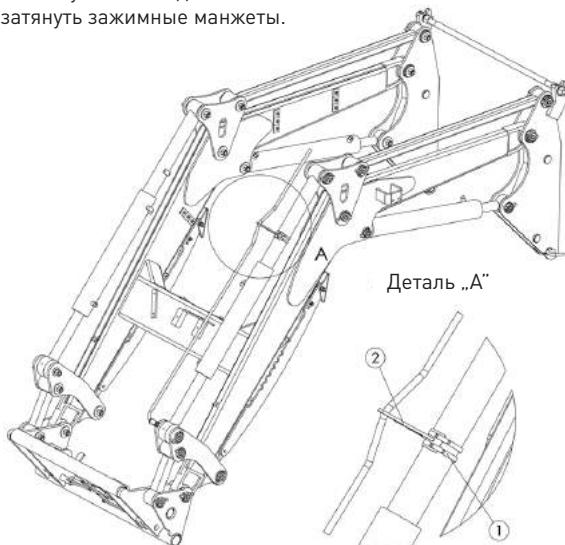


Рис. 14. Регулировка указателя.

Ремень зажимной поз. 1
Кронштейн поз.2

5. РАБОТА ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА

5.1. МОНТАЖ РАБОЧЕГО ОРГАНА

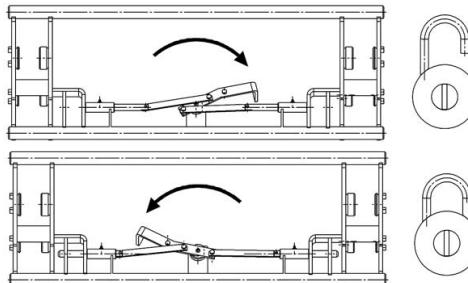


Рис. 15. Монтаж рабочего органа.

Фронтальный погрузчик предусмотрен для работы как с механическими рабочими органами, так и органами, требующими подключения к гидравлической системе погрузчика.



ОСТОРОЖНО!

Необходимо убедиться, что в зоне монтажа рабочего органа и его ближайшем окружении нет посторонних лиц, особенно детей и животных.



ОСТОРОЖНО!

Перед началом монтажа рабочего органа необходимо блокирующее устройство установить в открытом положении, как показано на чертеже выше. После монтажа рабочего органа необходимо установить блокирующее устройство в блокирующем положении, как показано на чертеже ниже.

РАБОТА ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА



ВАЖНО

Крепление и снятие рабочих органов следует выполнять самостоятельно, соблюдая особую осторожность.



ВАЖНО

Во время работы следует применять соответствующую рабочую одежду, защитные перчатки и обувь с нескользящей подошвой.

5.1.1. УСТАНОВКА МЕХАНИЧЕСКОГО РАБОЧЕГО ОРГАНА

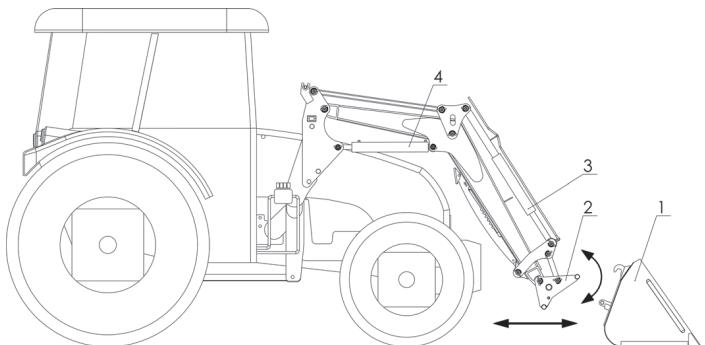


Рис. 16. Монтаж механического рабочего органа.

- Рабочий орган поз. 1
- Рама навески поз. 2
- Пневмомотор хобота поз. 3
- Гидроцилиндр стрелы поз. 4

На рис. 16 представлен монтаж рабочего органа, не требующего подключения к гидравлической системе погрузчика.

Монтаж рабочего органа следует выполнять следующим образом:

- подъехать к органу (1), стоящему на плоском, твёрдом и ровном основании,
- опустить погрузчик до точки, при которой фиксирующая рама (2) будет находиться ниже сцепных крюков органа (1),
- блокирующее устройство установить в открытом положении [следующая страница],
- опустить фиксирующую раму (2) вниз,
- осторожно подъехать к органу,
- поместить сцепки органа (1) в направляющих фиксирующей рамы (2),
- блокирующее устройство установить в блокирующем положении [следующая страница].

5.1.2. МОНТАЖ ГИДРАВЛИЧЕСКОГО РАБОЧЕГО ОРГАНА

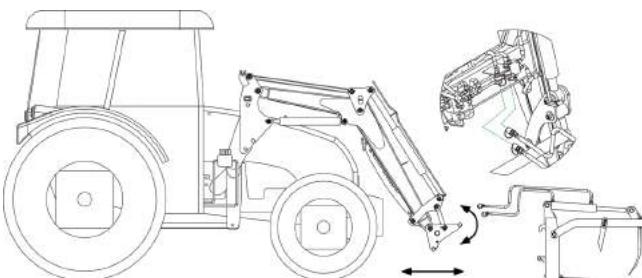


Рис. 17. Монтаж рабочего органа, требующего подключения к гидравлической системе погрузчика.

Для того, чтобы установить рабочий орган, использующий гидросистему погрузчика, первые операции необходимо выполнить аналогично проводимым при установке механического органа:

- подъехать к органу (1), стоящему на плоском, твёрдом и ровном основании,
- опустить погрузчик до точки, при которой рама сцепки (2) будет находиться ниже сцепных крюков органа (1),
- блокирующее устройство установить в открытом положении (следующая страница),
- опустить раму сцепки (2) вниз,
- осторожно подъехать к рабочему органу,
- поместить сцепки органа (1) в направляющих сцепной рамы (2),
- блокирующее устройство установить в блокирующем положении (следующая страница).
- гидравлические шланги органа соединить с гидравлической системой гидроцилиндра так, как это показано на рис. 17.



ОСТОРОЖНО!

Убедиться, что соединения гидравлических шлангов погрузчика, подключаемые к контуру силовой гидросистемы трактора, являются чистыми.



ВАЖНО

Первое присоединение рабочего органа, как механического, так и гидравлического, необходимо выполнить в присутствии сотрудника авторизованного сервисного центра продавца или производителя.



ОСТОРОЖНО!

Запрещается нагружать рабочие органы грузом весом, превышающим грузоподъемность, указанную на заводском щитке.

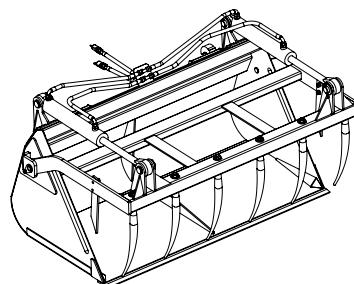


Рис. 18. Грейферный ковш

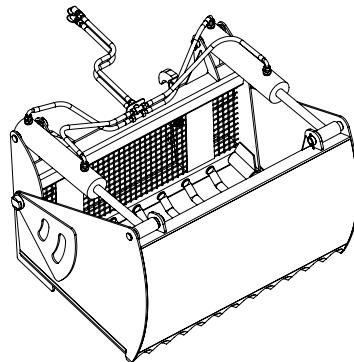


Рис. 19. Нарезчик сilosа

5.2. РАБОЧИЕ ОРГАНЫ

Производитель предлагает рабочие органы в качестве дополнительного оборудования. Их можно приобрести вместе с машиной или в любое другое удобное время.

Каждый рабочий орган имеет заводской щиток.

РАБОТА ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА

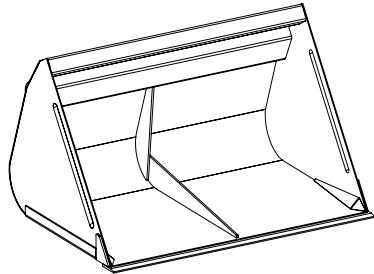


Рис. 20. Ковш для сыпучих материалов

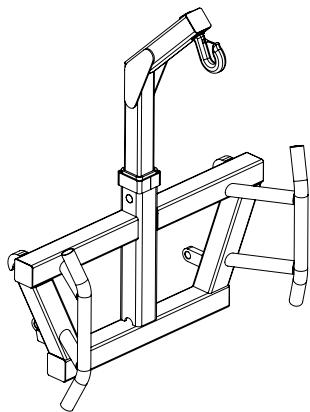


Рис. 22. Погрузчик «Биг-Бег»

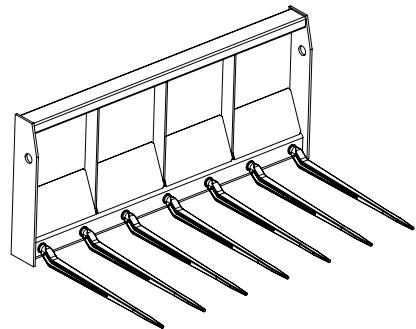


Рис. 24. Вилы для навоза и рулона соломы

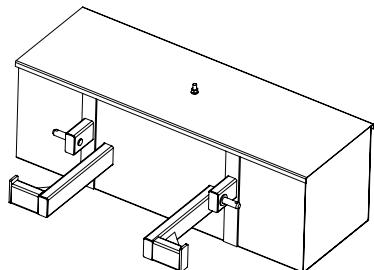


Рис. 21. Балластный груз

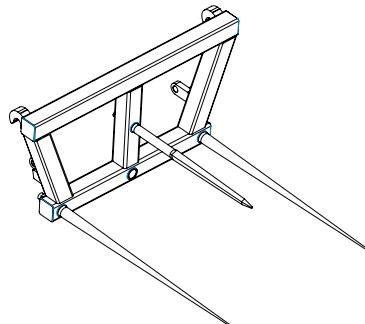


Рис. 23. Вилы для рулонов

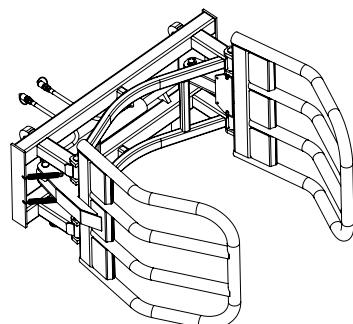


Рис. 25. Захват для рулонов тяжёлый

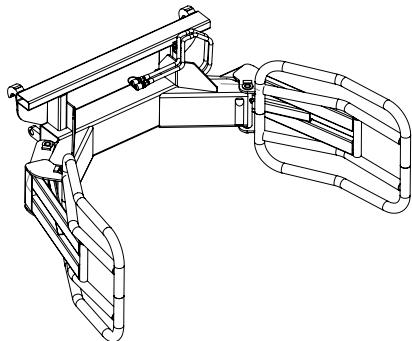


Рис. 26. Захват для рулона стандартный

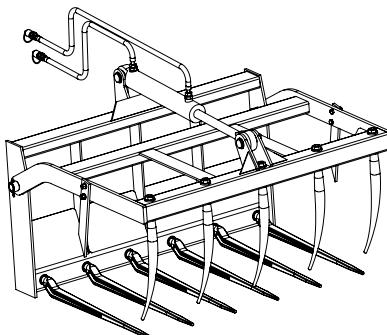


Рис. 28. Захват для силюса



Рис. 30. Заводской щиток рабочего органа

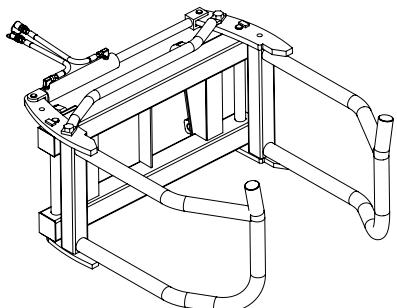


Рис. 27. Захват для рулона лёгкий

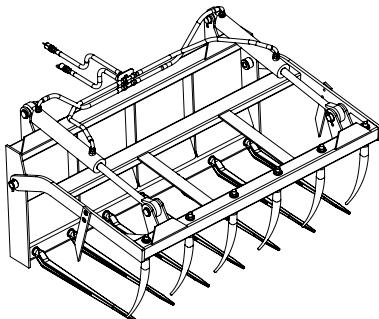


Рис. 29. Захват для силюса

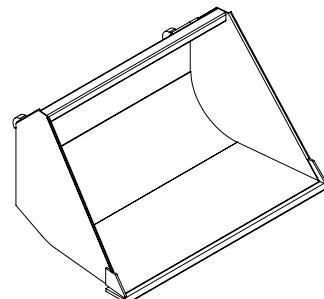


Рис. 31. Ковш для сыпучих материалов

РАБОТА ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА

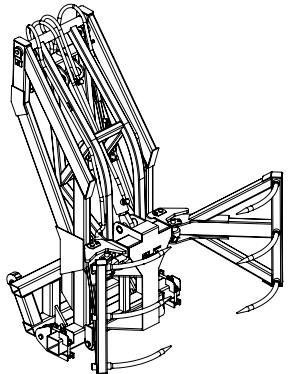


Рис. 32. Раскладной захват для рулонов

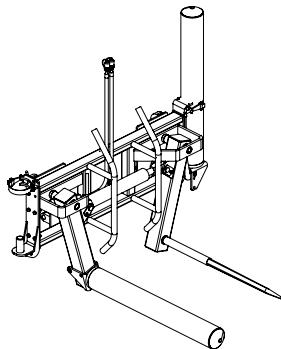


Рис. 33. Захват для рулонов многофункциональный

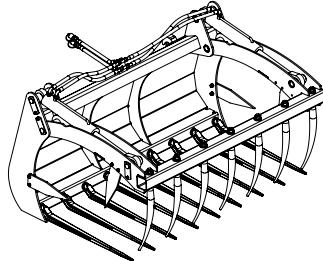


Рис. 34. Захват для солоса модель „Q“

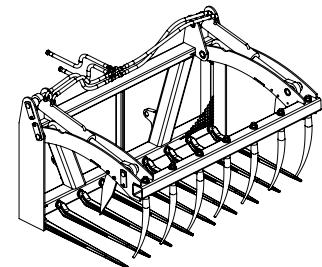


Рис. 35. Захват для солоса модель „Z“

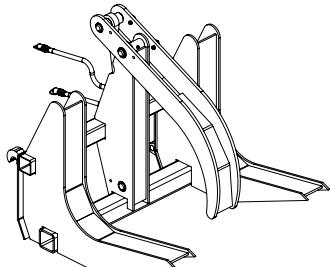


Рис. 36. Захват для бревен «КРАБ»

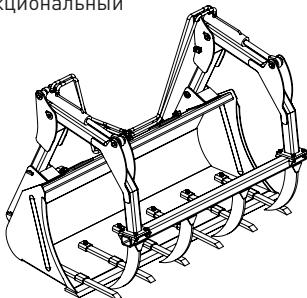


Рис. 37. Ковш MAXI

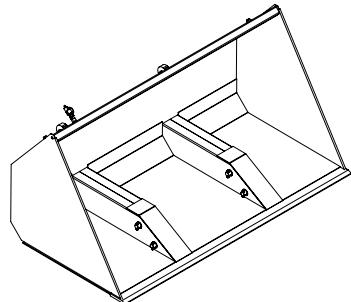


Рис. 38. Ковш высокого опрокидывания

5.2.1. ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОЧИХ ОРГАНОВ

№ п/п.	Вид оборудования	Вес оборудования [кг]	Ёмкость [м³]	Грузоподъёмность [кг]	Количество пальцев [нижняя/верхняя рама]	Расстояние между пальцами [нижняя/верхняя рама]	13.	Вилы для навоза и рулонов соломы 1,5 м	150	0,34	650	7	230
1.	Ковш для сыпучих материалов • шир. 1,2м • шир. 1,5м • шир. 1,8м • шир. 2,0м • шир. 2,2м • шир. 2,4м	144 164 194 207 225 243	0,38 0,48 0,57 0,64 0,70 0,76	650 800 950 1050 1150 1300	---	---	14.	Вилы для навоза и рулонов соломы 1,8 м	172	0,41	800	9	210
							15.	Грейферный ковш 1,5 м	300	0,77	800	6	290
							16.	Грейферный ковш 1,8 м	335	0,92	950	8	250
							17.	Нарезчик силоса 1,2 м	415	0,55	750	9	140
							18.	Нарезчик силоса 1,5 м	560	0,7	900	13	118
							19.	Вилы для рулонов	55	---	1000	3	760/230
2.	Ковш для сыпучих материалов • шир. 1,4м • шир. 1,7м • шир. 2,0м • шир. 2,2м	155 183 214 226	0,45 0,56 0,67 0,74	750 950 1050 1250	---	---	20.	Подъёмник Биг-бэгов	75	---	1000	---	---
3.	Захват для рулонов	183	1000-1400	600	---	---	21.	Балластный груз 650 кг	125	0,35	650	---	---
4.	Захват для рулонов тяжёлый	186	950-1600	900	---	---	22.	Балластный груз 800 кг	135	0,45	800	---	---
5.	Захват для рулонов лёгкий	151	850-1400	500	---	---	23.	Раскладной захват для рулонов	300	0,8-1,6	700	3 per 3	335
6.	Захват для силоса 1,2м [1 привод]	216	0,55	500	6 на 5	216/282	24.	Захват для рулонов многофункциональный	200	0,6-1,7	800	---	---
7.	Захват для силоса 1,5м [1 привод]	242	0,68	650	7 на 6	230/286	25.	Захват для силоса модель „О“ • OL.KRZ 1,2 • OL.KRZ 1,5 • OL.KRZ 1,8	235 265 295	0,55 0,68 0,82	500 650 800	6 на 7 7 на 9 9 на 11	215/180 225/180 210/170
8.	Захват для силоса 1,8м [1 привод]	275	0,82	800	9 на 8	210/247	26.	Захват для силоса модель „Z“ • OL.KRZ 1,2 • OL.KRZ 1,5 • OL.KRZ 1,8	235 265 295	0,55 0,68 0,82	500 650 800	6 на 7 7 на 9 9 на 11	215/180 225/180 210/170
9.	Захват для силоса 1,2 м [2 привода]	250	0,55	500	6 на 5	216/282	27.	Захват для бревен «КРАБ»	255	0,5-1,0	850		
10.	Захват для силоса 1,5 м [2 привода]	275	0,68	650	7 на 6	230/286	28.	Ковш MAXI	695	0,5	800	4 на 6	559/362
11.	Захват для силоса 1,8 м [2 привода]	305	0,82	800	9 на 8	210/247	29.	Ковш высокого опрокидывания	550	1,6	650	---	---
12.	Вилы для навоза и рулонов соломы 1,2 м	130	0,27	500	6	216							

Таблица 4. Характеристика рабочих органов

РАБОТА ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА

5.3. ГИДРАВЛИЧЕСКАЯ СИСТЕМА

Подача питания для гидравлической системы фронтального погрузчика осуществляется от гидравлической системы с/х трактора. Подключение к гидравлической системе трактора осуществляется с помощью соединительных шлангов погрузчика. Управление работой погрузчика осуществляется контроллером (джойстиком), который находится в кабине оператора (раздел 3).

Гидравлическую установку погрузчика следует соединить через двухсекционный распределитель (установленный на раме погрузчика - раздел 2.2) с силовой гидросистемой трактора.

Схема и способ подключения двухсекционного распределителя погрузчика к контуру силовой гидросистемы трактора представлены в разделе 3.3.



ВАЖНО

Не следует регулировать клапан распределителя. Его заводская настройка правильная. Правильная настройка клапана является защитой от несанкционированной перегрузки машины.



ОСТОРОЖНО!

Соблюдайте соответствующую чистоту масла. Чистота масла в контуре силовой гидросистемы трактора должна соответствовать требованию 20/18/15, согласно норме ISO 4406-1996.

5.4. РАБОТА ПОГРУЗЧИКА

Перед началом работы с погрузчиком следует:

- проверить затяжку всех винтов и гаек, особенно болтов, соединяющих кронштейн с трактором
- незатянутые соединения следует затянуть моментом 60 Нм,
- проверить все штыревые соединения

- проверить состояние гидравлических шлангов и быстроразъемных соединений
- поврежденные гидравлические шланги и быстроразъемные соединения следует немедленно заменить новыми
- проверить состояние гидросистемы и электросистемы трактора,
- смазать все точки смазывания (раздел 6.1)
- проверить исправность функционирования гидросистемы, поднимая стрелу вверх и вращая рабочий орган
- убедиться, что отсутствуют утечки масла из гидравлической системы
- проверить исправность тормозной системы трактора
- проверить давление в шинах
- проверить правильность крепления рабочего органа к погрузчику
- проверить устойчивость агрегата (раздел 2.3).

5.5. ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ

После окончания работы необходимо:

- проверить все штыревые соединения
- проверить состояние гидравлических шлангов и быстроразъемных соединений
- убедиться, что отсутствуют утечки масла из гидравлической системы
- снять рабочий орган с погрузчика
- поставить погрузчик в положение стоянки или снять погрузчик с рамы (раздел 2.5)
- защитить гидравлические шланги от воздействия солнечных лучей.



ОСТОРОЖНО!

В случае обнаружения несанкционированных изменений в заводских настройках клапана распределителя это приведет к потере гарантии и освобождает производителя погрузчика от ответственности за возникшие в их результате опасности и ущерб.

6. ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ТЕХОСМОТРЫ

6.1. ТЕХОСМОТРЫ, ПРОВОДИМЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ

После каждого использования погрузчика необходимо:

- проверить все штыревые соединения
- проверить состояние гидравлических шлангов и быстроразъемных соединений
- убедиться, что отсутствуют утечки масла из гидравлической системы
- снять рабочий орган с погрузчика
- поставить погрузчик в положение стоянки или снять погрузчик с рамы (раздел 2.4)
- защитить гидравлические шланги от воздействия солнечных лучей. Заводской щиток можно менять только в сервисном пункте. Неразборчивые

пиктограммы следует заменить новыми. Следует заменить поврежденные маслёнки.

Каждые 30 часов работы и по окончании сезона следует смазывать подшипниковой смазкой LT-43 точки, указанные на схеме рядом. Каждые 3 года следует менять шланги силовой гидросистемы.

Техосмотры и ремонтные работы следует выполнять только после отключения двигателя трактора, при вынутом ключе из замка зажигания, затянутом ручном тормозе и опущенной на землю стреле. Машину следует очистить и внимательно осмотреть ее состояние, обращая внимание на качество защитного лакового покрытия. Если это необходимо, рекомендуем закрасить испорченные места, используя для этого ремонтный комплект с лаком, предлагаемый производителем.

Перед каждым сезоном следует проверить (без нагрузки) эффективность работы погрузчика, приводя в движение хобот и вращая рабочим органом (раздел 3).

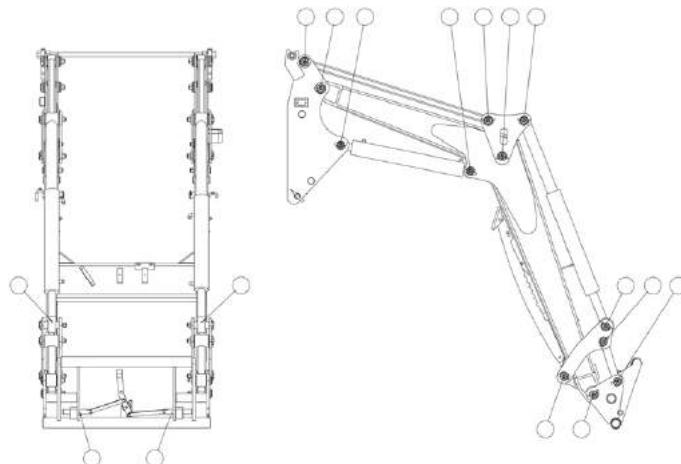


Рис. 39. Точки смазки

6.2. СЕРВИСНЫЕ ТЕХОСМОТРЫ

Периодические текущие техосмотры рекомендуется проводить через каждые два сезона эксплуатации машины.

При заменах рекомендуется использовать оригинальные запасные части, обеспечивающие поддержание погрузчика в полной исправности в течение длительного периода его эксплуатации.

7. АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

7.1. ГАРАНТИЙНОЕ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

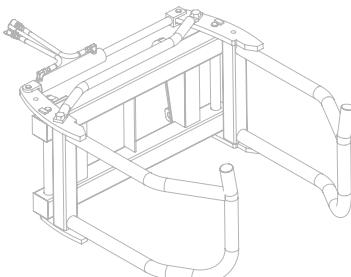
Производитель предоставляет гарантию на условиях, описанных в гарантийном талоне. Во время гарантийного срока ремонт выполняется авторизованными сервисными центрами торговых точек или сервисный центр производителя.

7.2. ТЕКУЩЕЕ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

По истечении гарантийного срока авторизованные сервисные центры торговых точек выполняют периодические техосмотры, регулировки и ремонты машины.

7.3. ЗАКАЗ ЗАПЧАСТЕЙ

Покупать запасные части можно в торговых точках или заказывать их у производителя с указанием: фамилии и имени или названия компании, адреса заказчика, названия, символа, заводского номера и года изготовления машины, наименования запчасти по каталогу, номера чертежа по каталогу или стандарта, количества заказываемых штук, условий оплаты.



8. ТРАНСПОРТИРОВКА ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА

8.1. ПЕРЕВОЗКА ГРУЗА



ВАЖНО

Погрузчик приспособлен для перевозки железнодорожным и автомобильным транспортом с соответствующей грузоподъёмностью.



ОСТОРОЖНО!

Для загрузки на автомобильный транспорт следует использовать подъемные устройства с грузоподъёмностью, соответствующей весу погрузчика или тележки с вилочной грузоподъемной платформой. В качестве точек крепления следует использовать элементы рамы, обозначенные на машине пиктограммой,  представленной сбоку.

Запрещается поднимать погрузчик другими способами, без использования предназначенных для этого отверстий, обозначенных соответствующими пиктограммами, или без использования тележек с вилочной грузоподъемной платформой для поднятия на специальных поддонах.

Подъемные устройства могут обслуживать операторы, прошедшие инструктаж, имеющие необходимую квалификацию.

Запрещается перевозить погрузчик с грузом. Перевозимый погрузчик следует во время транспортировки крепко и надёжно закрепить на транспортных деревянных подкладках. Поддон во время транспортировки следует прочно и надёжно прикрепить к основанию.

На рис. 40 указаны габаритные размеры погрузчика, подготовленного для транспортировки как груз.

ТРАНСПОРТИРОВКА ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА

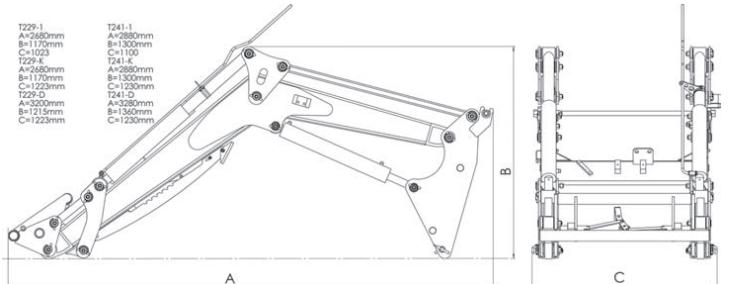


Рис. 40. Размеры погрузчика, подготовленного для транспортировки как груз.

8.2. УЧАСТИК ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ

Погрузчик приспособлен для движения по дорогам общего пользования как машина, установленная на с/х тракторе.

Для транспортировки по дорогам общего пользования следует применять с/х тракторы с противовесом на задней трехточечной системе навески.

Перед выездом на дорогу общего пользования следует:

- демонтировать рабочий орган
- стрелу погрузчика перевести в исходное положение (чтобы точка поворота органа находилась на высоте около 70 см над землей)
- передвигая задвижку блокировки, предохранить контроллер (джойстик) от случайного запуска,
- подобрать скорость к существующим условиям на дороге и не превышать скорости 15 км/час,

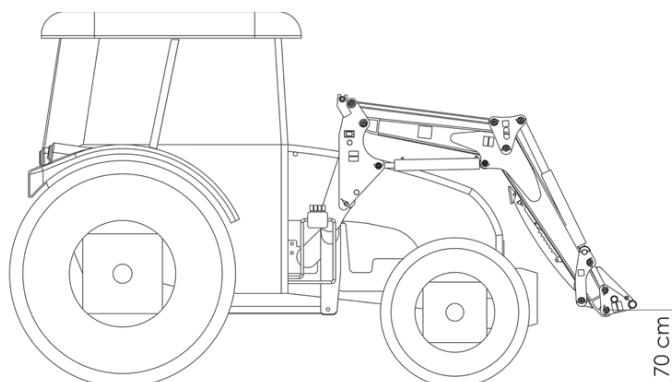


Рис. 41. Стрела погрузчика в исходном положении.



ОСТОРОЖНО!

Запрещается движение по дорогам общего пользования погрузчика с установленным на стреле рабочим органом.



ОСТОРОЖНО!

Запрещается перевозить по дорогам общего пользования груз, находящийся на погрузчике.

Прежде чем выехать на дорогу общего пользования, убедитесь, что трактор имеет полную управляемость. Нагрузка на заднюю ось трактора должна составлять не менее 20% от веса самого трактора.

9. ХРАНЕНИЕ ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА

Если это условие не выполняется, следует дополнительно нагрузить заднюю ось.

Во время транспортировки погрузчика по дорогам общего пользования соблюдайте правила дорожного движения.

В случае аварийной остановки трактора с погрузчиком водитель, останавливаясь на дороге общего пользования должен:

- остановить трактор, не создавая при этом опасности для безопасности дорожного движения,
- поставить трактор как можно ближе к краю проезжей части параллельно оси проезжей части
- выключить двигатель, вынуть ключ из замка зажигания, затянуть ручной тормоз, подложить под колеса трактора упоры блокировки колес
- за пределами населенных пунктов установить на расстоянии от 30 до 50 метров сзади транспортного средства светоотражающий треугольник аварийной остановки и включить аварийные огни
- в зоне населенного пункта включить аварийные огни и установить светоотражающий треугольник аварийной остановки сзади транспортного средства, если он не установлен в держателе на задней части машины. Убедиться, что он хорошо виден другим участникам дорожного движения.
- в случае аварии предпринять надлежащие меры для обеспечения безопасности в месте аварии.



ОСТОРОЖНО!

Погрузчик следует хранить на плоском, твёрдом и ровном основании, поддерживаемый двумя регулируемыми кронштейнами. Следует обеспечить большую устойчивость, если погрузчик хранится с установленным рабочим органом (например, ковшом для сыпучих материалов) Стабильное положение обеспечивает хранение погрузчика в положении „лежач“ (раздел 8.1 Транспортировка груза).



ОСТОРОЖНО!

Запрещается обслуживать погрузчик под поднятыми узлами машины во время его хранения.



ОСТОРОЖНО!

Соединения гидравлических шлангов защитить от утечки масла.



ОСТОРОЖНО!

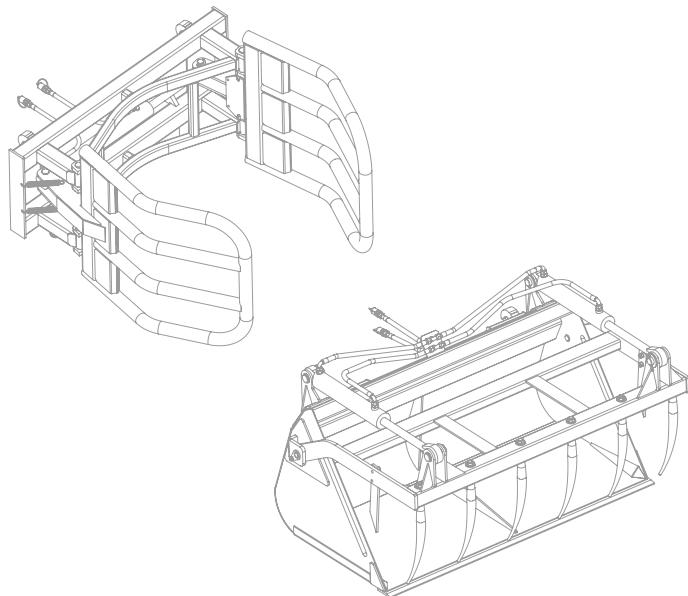
Следует хранить погрузчик в атмосфере, свободной от агрессивных факторов (например, аммиака, химикатов).

Следует прикрыть погрузчик, хранящийся под открытым небом, водонепроницаемым брезентом или плёнкой.

После окончания сезона погрузчик следует очистить и проверить состояние защитных покрытий. Повреждения защитных покрытий следует отремонтировать в пунктах сервисного обслуживания.

Проверьте состояние и разборчивость информации на заводском щитке. В случае его повреждения обратитесь в сервисный центр.

Проверьте состояние и разборчивость изображения на пиктограммах. В случае их повреждения замените новыми.



10. ОСТАТОЧНЫЙ РИСК

10.1. ОПИСАНИЕ ОСТАТОЧНОГО РИСКА

Остаточный риск возникает из-за неправильного поведения оператора, обслуживающего фронтальный погрузчик. Самая большая опасность возникает при выполнении следующих запрещенных действий:

- Установка погрузчика на тракторах, не соответствующих требованиям, указанным в руководстве
- Нахождение под поднятыми узлами машины
- Пребывание людей и животных в рабочей зоне погрузчика
- Обслуживание или ремонт погрузчика с включенным двигателем трактора
- Обслуживание или ремонт под поднятой и не заблокированной от случайного падения стрелой
- Использование неисправных гидравлических шлангов
- Несоблюдение безопасного расстояния от линии электропроводки, линии телефонной связи или газопровода во время работы
- Работа с погрузчиком без установленного противовеса
- Управление погрузчиком оператором, который находится вне кабины трактора
- Управление погрузчиком оператором, который находится в нетрезвом состоянии
- Работа с неисправным погрузчиком или работа без установленных защитных кожухов
- Работа погрузчиком на склонах, превышающих 8°,
- Транспортировка погрузчиком материалов по дорогам общего пользования
- Нахождение людей на рабочих органах во время работы погрузчика или его транспортировки по дорогам общего пользования
- Несоответствующее предназначению применение погрузчика,

ОСТАТОЧНЫЙ РИСК/УТИЛИЗАЦИЯ ПОГРУЗЧИКА

- Стоянка погрузчика в незаблокированном состоянии на наклонной поверхности
- Пребывание людей в зоне между трактором и машиной во время работы двигателя.

При описании остаточного риска фронтальный погрузчик рассматривается как машина, которая до начала ее производства была разработана и изготовлена в соответствии с текущим состоянием техники.

10.2. ОЦЕНКА ОСТАТОЧНОГО РИСКА

При соблюдении таких рекомендаций как:

- Внимательное ознакомление и соблюдение указаний руководства по обслуживанию,
- Запрет на пребывание под поднятым захватом
- Запрет на пребывание в рабочей зоне погрузчика
- Техническое обслуживание и ремонт машины в авторизованных сервисах
- Обслуживание машины обученными и квалифицированными операторами
- Предохранение погрузчика от доступа детей и посторонних лиц может устранить остаточный риск при эксплуатации погрузчика, а в результате обеспечить работу машины без риска для людей и окружающей среды.

11. УТИЛИЗАЦИЯ ПОГРУЗЧИКА

Демонтаж и утилизация должны выполняться специализированными сервисными центрами, которые ознакомлены с устройством и эксплуатацией погрузчика. Только специализированные сервисные центры имеют полную и актуальную информацию, касающуюся используемых материалов и рисков, связанных с опасностями в случае неправильного их складирования и транспортировки. Авторизованные сервисные центры предлагают как консалтинговые услуги, тае и выполняют полный спектр услуг по утилизации машины. Для демонтажа следует использовать соответствующие инструменты и вспомогательное оборудование (домкрат, подъемник).

	Отработанное масло следует хранить в герметичных контейнерах. Затем его следует оперативно доставить на АЗС, занимающиеся приемкой отработанного масла.
---	---

	Следует демонтировать машину. Рассортировать демонтированные части. Демонтированные части следует сдать в соответствующие точки сбора вторсырья.
---	--

	Во время демонтажа погрузчика следует применять соответствующую защитную одежду и обувь.
---	--

12. ТИПИЧНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

№ п./п.	Описание неисправности	Причина	Способ устранения
1.	Гидроцилиндры погрузчика работают неправильно.	Недостаточное количество масла в системе трактора. Слишком низкое давление масла в гидросистеме трактора.	Проверить уровень масла в тракторе и при необходимости долить масло. Проверить давление масла в системе трактора с помощью манометра [мин. 14 МПа]
		Рычаг внешнего контура неправильно настроен.	Включить привод насоса.
		Поврежденный гидроцилиндр.	Проверить состояние гидроцилиндра, заменить его или связаться с производителем погрузчика.
2.	Погрузчик работает слишком медленно.	Недостаточное количество масла в системе трактора. Низкая производительность насоса.	Проверить уровень масла в тракторе и при необходимости долить масло.
3.	Утечки масла из распределителя.	Изношенные уплотнительные кольца.	Заменить уплотнительные кольца гидравлического распределителя.
4.	Стрела погрузчика не поднимает груз.	Поврежденный гидроцилиндр.	Проверить уровень масла в тракторе и при необходимости долить масло.
		Недостаточное количество масла в системе трактора.	Проверить уровень масла в тракторе и при необходимости долить масло.
		Слишком низкое давление масла в гидросистеме трактора.	Насос поврежден или имеет слишком низкую производительность.

Таблица 5. Типичные неполадки и их устранение

13. ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

Вы также можете купить в магазине или у производителя следующее дополнительное и опциональное оснащение:

- Каталог запчастей в печатной версии
- Отличительный треугольник для тихоходных транспортных средств (разд. 8.2)
- Ремонтный лакокрасочный комплект (разд. 5.8)
- Ковш для сыпучих материалов емкостью:
 - 0,38м³ - (ширина 1,2м)
 - 0,48м³ - (ширина 1,5м)
 - 0,58м³ - (ширина 1,8м)
 - 0,64м³ - (ширина 2,0м)
 - 0,70м³ - (ширина 2,2м)
 - 0,77м³ - (ширина 2,4м).
- Захват для рулонов
- Захват для силоса
- Вилы для навоза и рулонов соломы
- Грейферный ковш
- Нарезчик силоса
- Вилы для рулонов
- Балластный груз
- Погрузчик «Биг-Бег»
- Динаметрический ключ.

УКАЗАТЕЛЬ НАЗВАНИЙ И СОКРАЩЕНИЙ/УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

14. УКАЗАТЕЛЬ НАЗВАНИЙ И СОКРАЩЕНИЙ

бар - бар, единица измерения давления,

Правила безопасности и гигиены труда - охрана труда,

дБ (A) - децибел шкалы А, единица измерения интенсивности звука,

кг - килограмм, единица измерения веса,

км/ч - километров в час, единица измерения скорости,

кВт - киловатт, единица измерения мощности,

м - метр, единица измерения длины,

мин. - минута, вспомогательная единица измерения времени, соответствующая 60 секундам,

мм - миллиметр, вспомогательная единица измерения длины соответствующая длине 0,001 м,

Пиктограмма - информационная наклейка,

Заводской щиток - щиток производителя, однозначно идентифицирующий машину,

Трехточечная система навески - система для агрегатирования с/х трактора руководство по эксплуатации трактора.

УФ - ультрафиолетовое излучение, невидимое электромагнитное излучение с негативным воздействием на здоровье человека, УФ негативно действует также на резиновые детали,

В - вольт, единица измерения напряжения,

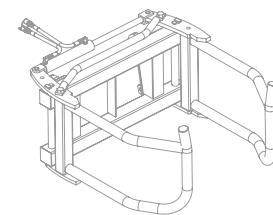
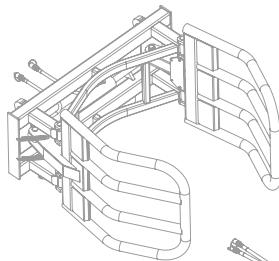
15. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Под понятием пользователь следует понимать физическое или юридическое лицо, приобретающее сельскохозяйственное оборудование, под понятием продавец - торговую организацию, связанную коммерческим и сервисным договором, поставляющую оборудование пользователю, а под понятием производитель - изготовителя сельскохозяйственного оборудования. Сдавая в эксплуатацию машину/оборудование, производитель предоставляет гарантию в соответствии с нижеприведенными правилами:

1. Производитель заверяет, что изделие поставляется без заводских дефектов или дефектов материала.
2. Исполнителями гарантийных обязательств являются производитель или продавец, уполномоченный осуществлять гарантийный ремонт.
3. В случае признания претензии обоснованной, производитель или продавец, уполномоченный осуществлять гарантийный ремонт, обязывается:
 - произвести бесплатный гарантийный ремонт оборудования вместе с заменой частей;
 - бесплатно поставить пользователю новые, правильно изготовленные части,
 - заменить оборудование новым, если уполномоченный эксперт сочтет ремонт оборудования невозможным.
4. Гарантия предоставляется сроком на 12 месяцев, считая со дня покупки, подтвержденной печатью продавца и записью в гарантийном талоне.
5. Гарантийный срок продлевается на время ремонта машины.
6. Производитель или продавец, уполномоченный осуществлять гарантийный ремонт, производит ремонт в течение 14 дней с даты предъявления машины для ремонта.
7. В случае сложных ремонтов этот срок может продлиться после предварительного согласования этого факта с пользователем.
8. Пользователь должен предъявить претензию немедленно после обнаружения дефекта или повреждения.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

9. Основой предъявления претензии является правильно заполненный гарантый талон. Гарантый талон действителен при наличии дат, подписей и печатей торговой точки.
10. Пользователь предъявляет продавцу претензию письменно или по телефону, указывая следующие данные:
 - где была приобретена машина (наименование торговой точки)
 - дату продажи
 - год производства машины
 - заводской номер машины
 - свой адрес/контактный телефон
 - кто произвел первый запуск машины
 - вид аварии или повреждения
11. Гарантия не распространяется на:
 - повреждения, возникшие в результате случайных событий, если их причиной не являлся дефект изделия.
 - дефекты, произошедшие вследствие ДТП или их последствия
 - повреждения, являющиеся результатом ненадлежащего хранения, использования не по назначению, ненадлежащей консервации механизмов (смазки) и других причин, возникших не по вине производителя. Они могут быть устранены исключительно за счет пользователя.
12. Претензии в рамках гарантии не подлежат части, поврежденные механическим образом, напр. поврежденные или перетертые гидравлические шланги, поврежденные монтажные гнезда и наборы распределителей, поврежденные вследствие тряски электросчетчики, оборванные тросы управления, и т.п. Замена поврежденных частей производится за счет пользователя.
13. Гарантия отменяется вследствие введения пользователем какими-либо технических изменений, использования не по назначению, а также ненадлежащего, в значительной степени отличающегося от руководства по эксплуатации способа использования и эксплуатации машины.
14. Гарантия не распространяется на: схватывающие пальцы, самосмазывающиеся втулки, а также механические повреждения в результате перегрузки или использования не по назначению.
15. Во время эксплуатации машины следует щадить ее масла. Чистота масла в контуре силовой гидросистемы трактора должна соответствовать требованию 20/18/15, согласно норме ISO 4406-1996.



Актуальная информация о наших изделиях доступна на веб-сайте www.metalfach.com.pl

СОДЕРЖАНИЕ

1.	ИДЕНТИФИКАЦИЯ ПОГРУЗЧИКА, ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	5
1.1.	ИДЕНТИФИКАЦИЯ ПОГРУЗЧИКА	5
1.2.	УСТРОЙСТВО ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА	7
1.2.1.	РАМА ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА	7
1.3.	РАСПОЛОЖЕНИЕ ПИКТОГРАММ	8
1.4.	РАСПОЛОЖЕНИЕ ПИКТОГРАММ НА МАШИНЕ	10
1.4.1.	РАСПОЛОЖЕНИЕ ПИКТОГРАММ НА МАШИНЕ, ПРАВАЯ СТОРОНА	10
1.4.2.	РАСПОЛОЖЕНИЕ ПИКТОГРАММ НА МАШИНЕ, ЛЕВАЯ СТОРОНА	10
1.5.	ХАРАКТЕРИСТИКА ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА T229 И T241	11
1.6.	ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА	13
1.7.	ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ	15
2.	АГРЕГАТИРОВАНИЕ С ТРАКТОРОМ	17
2.1.	ТРАКТОРА, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ ФРОНТАЛЬНЫХ ПОГРУЗЧИКОВ	17
2.1.1.	ТРАКТОРА, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА T229	17
2.1.2.	ТРАКТОРА, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА T241	19
2.2.	ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С ТРАКТОРОМ	21
2.3.	УСТОЙЧИВОСТЬ АГРЕГАТА ПОГРУЗЧИК - ТРАКТОР	22
2.4.	ОТСОЕДИНЕНИЕ ОТ ТРАКТОРА	23
3.	ПЕРВЫЙ ЗАПУСК	24
3.1.	ФУНКЦИИ РЫЧАГОВ УПРАВЛЕНИЯ ПОГРУЗЧИКОМ	25
3.2.	УПРАВЛЕНИЕ ПРОТИВОВЕСОМ	25
3.3.	ПОДКЛЮЧЕНИЕ СИСТЕМЫ ГИДРАВЛИКИ ПОГРУЗЧИКА	25
4.	ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И ТЕКУЩЕЙ РЕГУЛИРОВКИ	26
4.1.	РАМА ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА	26
4.2.	РАЗМЕЩЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ ТЕКУЩЕЙ РЕГУЛИРОВКИ	27
5.	РАБОТА ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА	27
5.1.	МОНТАЖ РАБОЧЕГО ОРГАНА	27
5.1.1.	УСТАНОВКА МЕХАНИЧЕСКОГО РАБОЧЕГО ОРГАНА	28
5.1.2.	МОНТАЖ ГИДРАВЛИЧЕСКОГО РАБОЧЕГО ОРГАНА	28
5.2.	РАБОЧИЕ ОРГАНЫ	29
5.2.1.	ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОЧИХ ОРГАНОВ	33
5.3.	ГИДРАВЛИЧЕСКАЯ СИСТЕМА	34
5.4.	РАБОТА ПОГРУЗЧИКА	34
5.5.	ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ	34
6.	ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ТЕХОСМОТРЫ	35
6.1.	ТЕХОСМОТРЫ, ПРОВОДИМЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ	35
6.2.	СЕРВИСНЫЕ ТЕХОСМОТРЫ	35
7.	АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР	36
7.1.	ГАРАНТИЙНОЕ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	36
7.2.	ТЕКУЩЕЕ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	36
7.3.	ЗАКАЗ ЗАПЧАСТЕЙ	36
8.	ТРАНСПОРТИРОВКА ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА	36
8.1.	ПЕРЕВОЗКА ГРУЗА	36
8.2.	УЧАСТНИК ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ	37
9.	ХРАНЕНИЕ ФРОНТАЛЬНОГО ПОГРУЗЧИКА	38
10.	ОСТАТОЧНЫЙ РИСК	39
10.1.	ОПИСАНИЕ ОСТАТОЧНОГО РИСКА	39
10.2.	ОЦЕНКА ОСТАТОЧНОГО РИСКА	40
11.	УТИЛИЗАЦИЯ ПОГРУЗЧИКА	40
12.	ТИПИЧНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ	41
13.	ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ	41
14.	УКАЗАТЕЛЬ НАЗВАНИЙ И СОКРАЩЕНИЙ	42
15.	УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ	42

ДЛЯ ЗАМЕТОК

METAL-FACH

16-100 СОКУЛКА

УЛ. КРЕСОВА, 62

ГАРАНТИЙНАЯ КАРТА
ФРОНТАЛЬНЫЙ ПОГРУЗЧИК
T229/T241*

Гарантийное обслуживание от имени производителя осуществляют:

заполняет продавец

Дата изготовления	Дата продажи
Заводской номер	Подпись продавца
Имя и фамилия покупателя		
Адрес		
	Подпись клиента	

* - ненужное зачеркнуть

 ПРОДАЖА

16-100 Сокулка, ул. Кресова, 62
тел.: +48 85 711 07 88, факс: +48 85 711 07 89
handel@metalfach.com.pl

 СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

16-100 Сокулка, ул. Кресова, 62
тел.: +48 85 711 07 80, факс: +48 85 711 07 93
serwis@metalfach.com.pl

 ОПТОВАЯ ПРОДАЖА - ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

16-100 Сокулка, ул. Кресова, 62
тел.: +48 85 711 07 81, факс: +48 85 711 07 93
hurtownia@metalfach.com.pl

 ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ - РОЗНИЧНАЯ ПРОДАЖА

16-100 Сокулка, ул. Кресова, 62
КРУГЛОСУТОЧНЫЙ ТЕЛЕФОН 24 ч/7 дней+48 533 111 477
тел.: +48 85 711 07 90
sklep.kontakt@metalfach.com.pl

METAL-FACH®

ООО «METAL-FACH» УЛ. КРЕСОВА, 62; 16-100 СОКУЛКА